



Szarvas és Vidéke

Ára:
75 Ft

2002. október 3.

ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

XVII. évfolyam 40. szám

Tartalom

- 2. oldal**
Újra helyben...
Feng Shui...
- 3. oldal**
A polgármester hírei...
Rendőrkézen...
Narancs-lekvár?
- 4. oldal**
Térségünk jelöltjei...
Szarvas, Békésszentandrás, Csabacsüd
- 5. oldal**
Térségünk jelöltjei...
Kardos, Kondoros, Örménykút
- 6. oldal**
Választás 2002
- 7. oldal**
Választás 2002
- 8. oldal**
Horózkóp...
Gyerünk a moziba...
- 9. oldal**
Szarvas az aerobik fővárosa...
Idén is remek buli volt...
- 10. oldal**
Betűváltatás...
Szürettől a borig...
Ismerjük meg értékeinket...

Juhász Gyula:

Kossuth-szobor

Alföld porában, kisváros sarában
A napban és a hóban nyugton áll,
Némán is harsog, és nem bántja lárma,
Sem a tömeg, mely gyűlöl vagy csodál.

Az emberek alatta rendre járnak,
S elmennek mind a temetőbe ki.
Ő áll, fölötte minden változásnak,
S az évek adnak patinát neki!

Olykor felejtik, és közöny fogadja,
Már meg se látják, s a vásári zajba
Nem hallják túlvilági szózatát.

Ő vár nyugodtan, messze, messze nézve,
Őrök dicsőség nagy, mély tengerére,
S leint karjával balsorsot, halált!

Szeretettel meghívjuk Önt, Kedves Családját és Barátait a Kossuth Emlékév tiszteletére rendezett városi ünnepségre.

Megemlékezés és Szoboravatás

2002. október 6. 17 óra.

Helyszín: Szarvas – Árpád köz

A szobor Klígl Sándor szobrászművész alkotása.

Program:

- Kossuth indulók, Szarvasi Fűvös Zenekar, vezényel Szabados Tóth Gábor

- Szavaltat:
Hiador (Jámbor Pál) – Kossuth

Előadja Brachna Irén, a Chován Kálmán Művészeti Alapiskola igazgatója

- A vendégeket köszönti Babák Mihály polgármester, országgyűlési képviselő

- Kossuth Lajos emlékezete Szarvason
Szemes János előadása

- A szobrot felavatja Domokos László országgyűlési képviselő, a Békés Megyei Közigyelés elnöke

- A szobor leleplezése – Koszorúzás



- Szarvasi Városi Pedagógus Női Kar
Karnagy: Bliznákné Dudás Julianna
- Indulók, katonanóták
Szarvasi Fűvös Zenekar

2002. október 6. 18 óra

Árpád köz

Megemlékezés az aradi Vértanúkról

A Benka Gyula Evangélikus Általános Iskola műsora.

Mécsesgyújtás

Békésszentandrás Nagyközség Képviselő-testülete és a Kossuth Emlékbizottság is ünnepséget rendez Kossuth Lajos születésének 200. évfordulója alkalmából október 5-én, 14 órától a Kossuth utcán, ahol a kultúrőrök és a költők beszédet követően szintén szoboravatás lesz.

A kor tisztelete

Kedves szarvasi és környékbeli nagymamák, nagypapák, dédiki! Önöket köszöntjük tiszta szívvel az Idősek Világnapján, remélve, hogy erőben, egészségben, jókedvvel fogadják a megbecsülés és a szeretet hangján szóló jókívánságainkat. Valamennyiüknek azt kívánom, hogy éljenek tartalmas, békés és boldog öregkort, vigyázzanak ránk, gyermekekre, unokákra, dédunokákra. Az idők során felgyült élettapasztalatukat adják át az Önök után jövőknak, higgyék el, szükségünk van a jótanácsokra, a cselekedeteinkre, jóvónket feltű, óvó intelmeikre. Tiszta szívből kívánok Szarvas város képviselői nevében is elegendő örömet, egészséget nem csak az Idősek Világnapján, az év minden napján.

Babák Mihály polgármester

Tisztelt Olvasók, Kedves Ünnepeltek!

Október 1-je az Idősek Napja. Világszerte azokat ünnepeljük, akik egy élet munkájával teremtették meg a feltörekvő nemzedék kibontakozásának lehetőségét, biztosították fejlődését, tanulását, jobbá válását.

A mai napon szüleinke, nagyszüleinke, dédszüleinke ünnepeljük. Nem szabad ugyanakkor elfelejtenünk, hogy az ünnepnapok a köztük eltelt időszak tevékenysége alapján nyerik el jelentőségüket. A hétköznapi forgatagban nincs annál nemesebb feladat, nincs annál nagyobb kihívás, mint amikor szereteteinkről, szüleinkről kell gondoskodnunk. Amikor visszaadhatunk valamit abból, ami talán vissza nem is adható.

Cicero, a római író-politikus így vélekedett:

"A bölcs öregeket gyönyörködtetik a jó hajlandóságú ifjak, s könnyebbé válik azoknak az öregség, akiket az ifjúság tisztel és szeret, ugyanúgy a fiatalok örvendnek az öregek tanácsainak, melyek az erények gyakorlása felé kormányozza őket."

A jövőben is fontos feladatunk, hogy gyermekei kötelezettségünknek eleget téve, nyugodt, méltóságteljes idős kort teremtsünk szüleinknek. Ha ennek szellemében cselekszünk, akkor az év mind a 365 napja az idősek napja, és valódi ünnepnap lesz.

Domokos László

a Békés Megyei Közigyelés elnöke

Idősek napján

A Szarvasi Aranykor Nyugdíjas Érdekvédelmi Egyesület megemlékezést tart az Idősek Világnapja alkalmából október 12-én, szombaton 13 órától a Vasipari Rt. éttermében. A programban köszöntő, megemlékezés, szavaltat, ebéd, zene, tánc, tombola szerepel. Az ebédjegy szeptember 13-tól október 8-ig az egyesület irodájában vehető át ügyeleti időben az érvényes tagsági igazolvány bemutatása ellenében. Minden egyesületi tagot meghív és szeretettel vár a Vezetőség.

A megyei önkormányzat Idősek Otthona október 11-én 14 órától rendezti ünnepi megemlékezését az Idősek Világnapja alkalmából.

Tudnivalók választóknak

Felhívjuk a lakosság figyelmét arra, hogy szavazni kizárólag az alábbi dokumentumok bemutatásával lehet:

- 1./ lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolvánnyal vagy
- 2./ érvényes lakcímgizolvánnyal ÉS
 - érvényes személyazonosító igazolvánnyal vagy
 - érvényes útlevéllel vagy
 - 2001. január 1-ét követően kiállított érvényes vezetői engedéllyel vagy
 - sorkatonai katonai igazolvánnyal.

Kérjük, vizsgálják meg irataikat, és amennyiben szükséges - választójoguk gyakorlása érdekében - szíveskedjenek azok megújításáról gondoskodni.

Tartózkodási helyen szavazni a **Választási Irodánál kért igazolás alapján lehet, feltéve, ha a bejelentett tartózkodási hely érvényessége nem szűnt meg, továbbá, a tartózkodási helyet 2002. július 11. napjáig létesítették és legalább a választás napjáig érvényes. Fontos tudni, hogy a lakcímgizolványba bejegyzett tartózkodási hely érvényessége két év után megszűnik, ha ezt kérelmre nem újítják meg.**

Felhívjuk a figyelmet továbbá, hogy az a választópolgár szavazhat, aki a szavazás napján az ország területén tartózkodik. Tehát nincs arra lehetőség, hogy a külföldön tartózkodó polgárok a külképviseleten adják le szavazataikat, vagy postai úton válasszanak. Szintén nem lehet meghatalmazás útján, vagy Interneten v. okoslni.

Tájékoztató

A Helyi Választási Bizottság a 2002. 09. 25-én tartott ülésén Medvegy Pálnét, a helyi kisebbségi önkormányzati választás független szlovák jelöltjét, az 50/2002.(IX.25.) HVB. számú határozatával nyilvántartásba vette.

A Helyi Választási Bizottság a 2002. 09. 25-én tartott ülésén Mótján Tibort, a helyi kisebbségi önkormányzati választás független szlovák jelöltjét, az 51/2002.(IX.25.) HVB. számú határozatával nyilvántartásba vette.

Folytatás a 2. oldalon

Oktatás romáknak

Főként roma származású fiatalok vesznek majd részt abban az iskolarendszerű felnőttoktatásban, melynek indításáról a legutóbbi testületi ülésen döntöttek a képviselők.

Pusztai József, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke augusztusban juttatta el egy levelet városunk polgármesteréhez, amelyben kérte: biztosítsanak lehetőséget arra, hogy azok a romák, akik már nem tanköteles korúak, de még nem végeztek el az általános iskola nyolc osztályát, most, felnőttként megtehessék azt. A Családsegítő és Gondozási Központ elvezgett egy felmérést, melyből kiderült, hogy a városban 28 fiatal szeretne részt venni ilyen oktatásban. A jelentkezők között volt olyan, aki korábban már hét osztályt elvégzett, de volt olyan is, aki csak kettőt.

A megfelelő előkészítő munkák után most a testületi ülésen arról született döntés, hogy Szarvas Város Általános Iskolája és Óvodája cigány kisebbségi oktatást indít, esti, 5-6. illetve 7-8. összevont tanulócsoporthoz formában. A 2002. évben az intézmény a rendelkezésre álló költségvetési keretből pótelőirányzat nélkül meg tudja oldani a felnőttoktatást.

Felmérések szerint egyébként Szarvas a roma lakosság száma eléri az ötszázat. Közülük 45,6 % végezte el az általános iskolát, 1,5 százalékuknak van középfokú, 0,7 %-nak pedig felsőfokú végzettsége. **L.J.**

Egyházi kórusok és énekkarok találkozója Szarvason

"Mennyei" zene töltötte be 2002. szeptember 28-án a szarvasi evangélikus Otemplomot, ahol az Egyházi Kórusok és Énekkarok III. Országos Ökumenikus Találkozója és Egyházzenei Hangversenyét tartották meg.



A hangversennyel egybekötött találkozót az Országos Szlovák Önkormányzat szervezte a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány és a Nemzeti Kulturális Örökség támogatásával.

Lázár Zsolt evangélikus lelkész nyitóbeszéde után a rendezvény fővédnökének, Szabics Imrénének, a Magyarországi evangélikus egyház elnök-püspökének köszöntését olvasták fel.

Ezt követően Babák Mihály, Szarvas város polgármestere üdvözlő beszédet mondott, majd Fuzik János, az OSZÖ elnöke mondta el beszédét, amit Andrej Lityán szlovák vendégelkész szavai követtek.

A hangverseny kezdete előtt Nobik Erzsébet evangélikus lelkész tartott közös imádkozást a jelenlévőkkel.

A fellépő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**

A fellelő kórusok Pilisszentkeresztről, Nézáról, Békéscsabáról, Tardosról, Kishutáról, Pozsonyból, Szentivánbó, Besztercebányáról és Újvidékről érkeztek, városunkat pedig a Szlovák Általános Iskola énekkara képviselte. A programot a magyarországi szlovákok himnuszává vált "Aldd meg Uram ezt a földet" című dal szlovákul, majd magyarul történő elneklése zárta. **J.K.**